

Legally responsible person

Producer

LENA - hračky, s.r.o.

Opavská 626, 747 22 Dolní

Benešov

Dolní Benešov

747 22

lena@lena-hracky.cz

+420 597 582 421

EN: Product identified by EAN number 4006942847303

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 4006942847303

jest zaopatrzony w następującą informację dotyczącą bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 4006942847303

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 4006942847303

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 4006942847303

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 4006942847303

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 4006942847303

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa produktu w z kategorii: 'Dziecko - Zabawki - Plastikowe - Prace ręczne' oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego

bezpieczeństwa produktu w (GPSR):
1. Zagrożenie uduszeniem: * Uważaj na małe elementy, które mogą zostać połknięte przez dzieci. * Nadzoruj dzieci podczas zabawy, aby

zapobiec ryzyku połknięcia małych elementów.
2. Ryzyko urazów: * Używaj nożyczek i innych ostrych narzędzi pod nadzorem dorosłych. * Zabezpiecz ostre krawędzie i

elementy, aby uniknąć skaleczeń.
3. Alergie skóry: * Sprawdź skład materiału, aby uniknąć alergii skórnych u dzieci. * Używaj produktu w hipoalergicznym, aby

zminimalizować ryzyko reakcji alergicznych.
4. Toksyczność: * Upewnij się, że farby, kleje i inne materiały są nietoksyczne i bezpieczne dla dzieci. * Przechowuj chemikalia poza

zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowemu spożyciu.
5. Zagrożenie pożarowe: *

Unikaj użycia materiałów w otwopalnych w pobliżu otwartego ognia lub źródła ciepła. 6. Przechowuj materiały łatwopalne w bezpiecznym miejscu, z dala od źródła ciepła. 7. Zabrudzenia: 8. * Chroń odzież i powierzchnie przed trwałymi zabrudzeniami. 9. * Używaj fartuchów i podkładek ochronnych, aby zminimalizować ryzyko zabrudzenia. 10. Wentylacja: 11. * Zapewnij odpowiednią wentylację podczas użycia klejów, farb i lakierów. 12. * Unikaj wdychania oparów, aby zapobiec podrażnieniom dróg oddechowych. 13. Przechowywanie: 14. * Przechowuj materiały do prac plastycznych w suchym i chłodnym miejscu. 15. * Zabezpiecz przed dostępem dzieci, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. 16. 9. Utylizacja: 17. * Utylizuj zużyte materiały zgodnie z lokalnymi przepisami. 18. * Segreguj odpady, aby chronić środowisko. 19. 10. Czyszczenie: 20. * Czyść narzędzia i powierzchnie po użyciu, aby utrzymać porządek i bezpieczeństwo. 21. * Używaj odpowiednich środków czyszczących, aby usunąć resztki materiałów. 22. 11. Nadzór dorosłych: 23. * Zawsze nadzoruj dzieci podczas prac plastycznych, aby zapewnić bezpieczeństwo. 24. * Edukuj dzieci na temat bezpiecznego korzystania z narzędzi i materiałów. 25. 12. Ergonomia: 26. * Zapewnij odpowiednie oświetlenie i wygodne stanowisko pracy, aby uniknąć zmęczenia i urazów. 27. * Utrzymuj prawidłową postawę podczas wykonywania prac plastycznych.

List of safety warnings for products in the category: 'Child - Toys - Arts & Crafts - Handicrafts' based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR):

1. Choking hazard:
 - 1. Be careful of small parts that can be swallowed by children.
 - 2. Supervise children during play to prevent the risk of swallowing small parts.
2. Risk of injury:
 - 3. Use scissors and other sharp tools under adult supervision.
 - 4. Secure sharp edges and components to avoid cuts.
3. Skin allergies:
 - 5. Check the composition of materials to avoid skin allergies in children.
 - 6. Use hypoallergenic products to minimize the risk of allergic reactions.
4. Toxicity:
 - 7. Ensure that paints, glues and other materials are non-toxic and safe for children.
 - 8. Store chemicals out of children's reach to prevent accidental ingestion.
5. Fire hazard:
 - 9. Avoid using flammable materials near open flames or heat sources.
 - 10. Store flammable materials in a safe place away from heat sources.
6. Staining/Soiling:
 - 11. Protect clothing and surfaces from permanent stains.
 - 12. Use aprons and protective mats to minimize the risk of soiling.
7. Ventilation:
 - 13. Ensure adequate ventilation when using glues, paints and varnishes.
 - 14. Avoid inhaling fumes to prevent respiratory irritation.
8. Storage:
 - 15. Store craft materials in a dry, cool place.
 - 16. Keep materials secured and out of children's reach to avoid hazardous situations.
9. Disposal:
 - 17. Dispose of used materials in accordance with local regulations.
 - 18. Separate waste to protect the environment.
10. Cleaning:
 - 19. Clean tools and surfaces after use to maintain order and safety.
 - 20. Use appropriate cleaning agents to remove material residues.
11. Adult supervision:
 - 21. Always supervise children during craft

activities to ensure safety.☞ Educate children about the safe use of tools and materials.12.

Ergonomics:☞ Provide adequate lighting and a comfortable workspace to avoid fatigue and injuries.☞ Maintain correct posture while doing crafts.

Liste der Sicherheitshinweise für Produkte der Kategorie: 'Kind - Spielzeug - Bastelmaterialien - Handarbeiten' basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR):

1 Verschluckungsgefahr:☞ Achten Sie auf kleine Teile, die von

Kindern verschluckt werden können.☞ Beaufsichtigen Sie Kinder während des Spielens, um das

Risiko des Verschluckens kleiner Teile zu verhindern.2 Verletzungsgefahr:☞ Verwenden

Sie Scheren und andere scharfe Werkzeuge nur unter Aufsicht Erwachsener.☞ Sichern Sie scharfe

Kanten und Teile, um Schnittverletzungen zu vermeiden.3 Hautallergien:☞ Informieren

Sie die Zusammensetzung der Materialien, um Hautallergien bei Kindern zu vermeiden.☞

Verwenden Sie hypoallergene Produkte, um das Risiko allergischer Reaktionen zu minimieren.4

Toxizität:☞ Stellen Sie sicher, dass Farben, Klebstoffe und andere Materialien ungiftig und

kindersicher sind.☞ Bewahren Sie Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um

ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.5 Brandgefahr:☞ Vermeiden Sie die

Verwendung leicht entflammbarer Materialien in der Nähe offener Flammen oder

Wärmequellen.☞ Lagern Sie leicht entflammbare Materialien an einem sicheren Ort, fern von

Wärmequellen.6 Verschmutzungen:☞ Schützen Sie Kleidung und Oberflächen vor

dauerhaften Flecken.☞ Tragen Sie Schürzen und Schutzunterlagen, um das Risiko von

Verschmutzungen zu minimieren.7 Belüftung:☞ Sorgen Sie für ausreichende Belüftung

beim Gebrauch von Klebstoffen, Farben und Lacken.☞ Vermeiden Sie das Einatmen von

Dämpfen, um Reizungen der Atemwege zu verhindern.8 Aufbewahrung:☞ Bewahren Sie

Bastelmaterialien an einem trockenen, kühlen Ort auf.☞ Sichern Sie sie vor dem Zugriff von

Kindern, um gefährliche Situationen zu vermeiden.9 Entsorgung:☞ Entsorgen Sie

gebrauchte Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.☞ Trennen Sie Abfälle, um die

Umwelt zu schützen.10. Reinigung:☞ Reinigen Sie Werkzeuge und Oberflächen nach

Gebrauch, um Ordnung und Sicherheit zu gewährleisten.☞ Verwenden Sie geeignete

Reinigungsmittel, um Materialreste zu entfernen.11. Aufsicht durch Erwachsene:☞

Beaufsichtigen Sie Kinder stets bei Bastelarbeiten, um die Sicherheit zu gewährleisten.☞

Unterweisen Sie Kinder in der sicheren Handhabung von Werkzeugen und Materialien.12.

Ergonomie:☞ Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung und einen komfortablen Arbeitsplatz, um

Ermüdung und Verletzungen zu vermeiden.☞ Achten Sie auf eine korrekte Körperhaltung

während der Ausführung von Bastelarbeiten.

Liste des avertissements relatifs à la sécurité des produits de la catégorie : 'Enfant - Jouets - Arts

plastiques - Travaux manuels' basé sur les exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité

générale des produits (GPSR) : 1 Risque d'étouffement :☞ Faites attention aux petites

pièces qui peuvent être avalées par les enfants. 1. Surveillez les enfants pendant le jeu afin d'éviter le risque d'ingestion de petites pièces. 2. Risque de blessures : 1. Utilisez les ciseaux et autres outils tranchants sous la surveillance d'un adulte. 2. Protégez les bords et éléments tranchants pour éviter les coupures. 3. Allergies cutanées : 1. Vérifiez la composition des matériaux afin d'éviter les allergies cutanées chez les enfants. 2. Utilisez des produits hypoallergéniques pour minimiser le risque de réactions allergiques. 4. Toxicité : 1. Assurez-vous que les peintures, colles et autres matériaux sont non toxiques et sûrs pour les enfants. 2. Rangez les produits chimiques hors de portée des enfants pour éviter une ingestion accidentelle. 5. Risque d'incendie : 1. Évitez d'utiliser des matériaux inflammables à proximité d'un feu ouvert ou de sources de chaleur. 2. Stockez les matériaux inflammables dans un endroit sûr, à l'écart des sources de chaleur. 6. Salissures : 1. Protégez les vêtements et les surfaces contre les taches permanentes. 2. Utilisez des tabliers et des sous-mains de protection pour minimiser le risque de salissures. 7. Ventilation : 1. Assurez une ventilation adéquate lors de l'utilisation de colles, peintures et vernis. 2. Évitez d'inhaler les vapeurs afin de prévenir les irritations des voies respiratoires. 8. Stockage : 1. Rangez les matériaux d'arts plastiques dans un endroit sec et frais. 2. Protégez-les contre l'accès des enfants afin d'éviter des situations dangereuses. 9. Élimination : 1. Éliminez les matériaux usagés conformément à la réglementation locale. 2. Triez les déchets pour protéger l'environnement. 10. Nettoyage : 1. Nettoyez les outils et les surfaces après utilisation pour maintenir l'ordre et la sécurité. 2. Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour éliminer les résidus de matériaux. 11. Surveillance par un adulte : 1. Surveillez toujours les enfants pendant les activités manuelles afin d'assurer leur sécurité. 2. Éduquez les enfants à l'utilisation sûre des outils et des matériaux. 12. Ergonomie : 1. Assurez un éclairage adéquat et un poste de travail confortable pour éviter la fatigue et les blessures. 2. Maintenez une posture correcte lors de la réalisation des travaux manuels.

Lista över säkerhetsvarningar för produkter i kategorin: 'Barn - Leksaker - Konst och hantverk - Hantverksarbeten' baserad på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR): 1. Kvadreringsrisk: 1. Var uppmärksam på små delar som kan sväljas av barn. 2. Övervaka barn under lek för att förhindra att små delar sväljs. 2. Risk för skador: 1. Använd sax och andra vassa verktyg under vuxnas överinseende. 2. Skydda vassa kanter och delar för att undvika skador. 3. Hudallergier: 1. Kontrollera materialens sammansättning för att undvika hudallergier hos barn. 2. Använd hypoallergena produkter för att minimera risken för allergiska reaktioner. 4. Giftighet: 1. Se till att förger, lim och andra material är giftfria och säkra för barn. 2. Förvara kemikalier utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktligt intag. 5. Brandrisk: 1. Undvik att använda lättantändliga material i närheten av öppen eld eller värmekällor. 2. Förvara lättantändliga material på en

säker plats, borta från värmekällor.6 Fläckar:☞Skydda kläder och ytor mot bestående fläckar.☞Använd fuktlåden och skyddsmattor för att minimera risken för fläckar.7 Ventilation:☞Se till att det finns tillräcklig ventilation vid användning av lim, färger och lacker.☞Undvik att andas in ångor för att förebygga irritation i luftvägarna.8 Förfäring:☞Förvara material för hantverk på en torr och sval plats.☞Hall dem utom barnens räckhåll för att undvika farliga situationer.9 Avfallshantering:☞Kassera använda material i enlighet med lokala föreskrifter.☞Sortera avfall för att skydda miljön.10. Rengöring:☞Rengör verktyg och ytor efter användning för att upprätthålla ordning och säkerhet.☞Använd lämpliga rengöringsmedel för att avlägsna materialrester.11. Vuxenövervakning:☞Övervaka alltid barn under hantverksaktiviteter för att säkerställa säkerheten.☞Undervisa barn om säker användning av verktyg och material.12. Ergonomi:☞Se till att det finns tillräcklig belysning och en bekväm arbetsplats för att undvika trötthet och skador.☞Behåll en korrekt hållning när du utför hantverksarbeten.

Lijst met veiligheidswaarschuwingen voor producten in de categorie: 'Kind - Speelgoed - Knutselen - Handwerk' gebaseerd op de eisen van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR):1 Verstikkingsgevaar:☞Let op kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.☞Houd kinderen onder toezicht tijdens het spelen om te voorkomen dat kleine onderdelen worden ingeslikt.2 Risico op verwondingen:☞Gebruik scharen en ander scherp gereedschap alleen onder toezicht van volwassenen.☞Beveilig scherpe randen en onderdelen om snijwonden te voorkomen.3 Huidallergieën:☞Controleer de samenstelling van materialen om huidallergieën bij kinderen te voorkomen.☞Gebruik hypoallergene producten om het risico op allergische reacties te minimaliseren.4 Toxiciteit:☞Zorg ervoor dat verven, lijmen en andere materialen niet-toxisch en veilig voor kinderen zijn.☞Bewaar chemicaliën buiten het bereik van kinderen om accidentele inname te voorkomen.5 Brandgevaar:☞Vermijd het gebruik van brandbare materialen in de buurt van open vuur of warmtebronnen.☞Bewaar brandbare materialen op een veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen.6 Vlekken:☞Bescherm kleding en oppervlakken tegen blijvende vlekken.☞Gebruik schorten en beschermende onderleggers om het risico op vlekken te minimaliseren.7 Ventilatie:☞Zorg voor voldoende ventilatie bij het gebruik van lijmen, verf en lakken.☞Vermijd het inademen van dampen om irritatie van de luchtwegen te voorkomen.8 Opslag:☞Bewaar knutselmaterialen op een droge en koele plaats.☞Houd ze buiten het bereik van kinderen om gevaarlijke situaties te voorkomen.9 Afvalverwerking:☞Verwijder gebruikte materialen in overeenstemming met lokale voorschriften.☞Scheid afval om het milieu te beschermen.10. Reiniging:☞Reinig gereedschap en oppervlakken na gebruik om orde en veiligheid te bewaren.☞Gebruik geschikte

reinigingsmiddelen om materiaalresten te verwijderen.11. Toezicht door volwassenen:12

Houd altijd toezicht op kinderen tijdens knutselactiviteiten om hun veiligheid te waarborgen.13

Leer kinderen hoe ze veilig met gereedschap en materialen moeten omgaan.12.

Ergonomie:14 Zorg voor voldoende verlichting en een comfortabele werkplek om vermoeidheid en verwondingen te voorkomen.15 Houd een juiste houding aan tijdens het knutselen.

Elenco degli avvertimenti sulla sicurezza per i prodotti della categoria: 'Bambino - Giocattoli - Materiali artistici - Lavoretti' basato sui requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR):16 Rischio di soffocamento:17 Prestare attenzione a piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini.18 Sorvegliare i bambini durante il gioco per prevenire il rischio di

ingestione di piccole parti.21 Rischio di lesioni:19 Utilizzare forbici e altri strumenti affilati sotto la supervisione di un adulto.20 Proteggere i bordi e gli elementi taglienti per evitare tagli.31 Allergie cutanee:22 Controllare la composizione dei materiali per evitare allergie cutanee nei bambini.23

Utilizzare prodotti ipoallergenici per ridurre al minimo il rischio di reazioni allergiche.41

Tossicità:24 Assicurarsi che vernici, colle e altri materiali siano non tossici e sicuri per i bambini.25

Conservare le sostanze chimiche fuori dalla portata dei bambini per evitare ingestione accidentale.51

Rischio di incendio:26 Evitare l'uso di materiali infiammabili vicino a fiamme libere o fonti di calore.27 Riporre i materiali infiammabili in un luogo sicuro, lontano da fonti di calore.61

Macchie:28 Proteggere indumenti e superfici da macchie permanenti.29 Utilizzare grembiuli e tovaglette protettive per ridurre al minimo il rischio di macchie.71 Ventilazione:30 Assicurare una

ventilazione adeguata durante l'uso di colle, vernici e smalti.31 Evitare di inalare vapori per prevenire irritazioni delle vie respiratorie.81 Conservazione:32 Conservare i materiali per lavori artistici in un

luogo asciutto e fresco.33 Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare situazioni

pericolose.91 Smaltimento:34 Smaltire i materiali usati conformemente alle normative locali.35

Separare i rifiuti per proteggere l'ambiente.101 Pulizia:36 Pulire gli utensili e le superfici dopo l'uso

per mantenere ordine e sicurezza.37 Utilizzare prodotti detergenti adeguati per rimuovere i residui dei materiali.111. Sorveglianza degli adulti:38 Sorvegliare sempre i bambini durante i lavori artistici per

garantire la sicurezza.39 Istruire i bambini sull'uso sicuro degli strumenti e dei materiali.121.

Ergonomia:40 Fornire un'illuminazione adeguata e una postazione di lavoro confortevole per evitare affaticamento e infortuni.41 Mantenere una postura corretta durante lo svolgimento dei lavori artistici.

Lista de advertencias sobre la seguridad de los productos de la categoría: 'Niño - Juguetes - Plástica - Manualidades' basada en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR):42 Riesgo de atragantamiento:43 Tenga cuidado con las piezas

pequeñas que puedan ser ingeridas por los niños.44 Vigile a los niños durante el juego para

prevenir el riesgo de ingestión de piezas pequeñas.45 Riesgo de lesiones:46 Utilice tijeras y

otras herramientas cortantes bajo la supervisión de un adulto.47 Proteja los bordes y las partes

afiladas para evitar cortes. 3. Alergias cutáneas: 3.1 Compruebe la composición de los materiales para evitar alergias cutáneas en los niños. 3.2 Utilice productos hipoalergénicos para minimizar el riesgo de reacciones alérgicas. 4. Toxicidad: 4.1 Asegúrese de que las pinturas, adhesivos y otros materiales sean no tóxicos y seguros para los niños. 4.2 Guarde los productos químicos fuera del alcance de los niños para evitar su ingestión accidental. 5. Riesgo de incendio: 5.1 Evite el uso de materiales inflamables cerca de fuego abierto o fuentes de calor. 5.2 Almacene los materiales inflamables en un lugar seguro, lejos de fuentes de calor. 6. Manchas: 6.1 Proteja la ropa y las superficies contra manchas permanentes. 6.2 Utilice delantales y protectores para minimizar el riesgo de manchas. 7. Ventilación: 7.1 Asegure una ventilación adecuada al usar adhesivos, pinturas y barnices. 7.2 Evite inhalar vapores para prevenir irritaciones de las vías respiratorias. 8. Almacenamiento: 8.1 Guarde los materiales de manualidades en un lugar seco y fresco. 8.2 Manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar situaciones peligrosas. 9. Eliminación: 9.1 Elimine los materiales usados conforme a la normativa local. 9.2 Separe los residuos para proteger el medio ambiente. 10. Limpieza: 10.1 Limpie las herramientas y las superficies tras su uso para mantener el orden y la seguridad. 10.2 Utilice productos de limpieza adecuados para eliminar los restos de material. 11. Supervisión de adultos: 11.1 Siempre supervise a los niños durante las manualidades para garantizar su seguridad. 11.2 Eduque a los niños sobre el uso seguro de herramientas y materiales. 12. Ergonomía: 12.1 Proporcione una iluminación adecuada y un puesto de trabajo cómodo para evitar fatiga y lesiones. 12.2 Mantenga una postura correcta mientras realiza manualidades.